



GRAUPERA COLLECTION

COLECCIÓN · COLLECTION · SAMMLUNG

GRAUPERA.NET

WOULD YOU WANT
TO DISCOVER
OUR SECRET?

¿QUIERES DESCUBRIR NUESTRO SECRETO?
ALLONS-NOUS DÉCOUVRIR NOTRE SECRET?
ENTDECKEN SIE UNSER GEHEIMNIS?





OUR PRODUCTS

12 / CLASSIC CASSEROLE · COCOTTE · ROUND POT · TAGINE · FLAMBÉE DISH · FRYING PAN · FONDUE · CARAMEL CUSTARD DISH · TRAY · BOWL · GLASS · PIZZA PLATE · COOLER · MORTAR AND WORDEN PESTLE · CHOCOLATE JUG · TEAPOT · TEA LIGHT.

36 / NATURAL CASSEROLE · COCOTTE · FRYING PAN · FLAMBÉE DISH · TAGINE · SEED SPROUTER. **46 / RIBS** CASSEROLE · COCOTTE · FLAMBÉE DISH. **52 / STONE HEART** CASSEROLE · PLATE · JUG · FRENCH JUG · ROOF TILE · TEA LIGHT · FRIES POT · BROKEN BOWLS · BOWL · TRAY · COFFEE CUP + PLATE · ASHTRAY. **68 / PACKS** PACKS · GIFT BOX · CATALAN CREAM. **76 / CONTAINER.**

NUESTROS PRODUCTOS

12 / CLASSIC CAZUELA · COCOT · OLLA · TAGINE · QUEMADOR · SARTÉN · FONDUE · FLANERA · BANDEJA · BOL · VASO · PLATO PIZZA · CUBITERA · MORTERO CON MANO · CHOCOLATERA · TETERA · TEA LIGHT. **36 / NATURAL** CAZUELA · COCOT · SARTÉN · QUEMADOR · TAGINE · GERMINADOR DE SEMILLAS. **46 / RIBS** CAZUELA · COCOT · QUEMADOR. **52 / STONE HEART** CAZUELA · PLATOS · JARRA · JARRA FRANCESA · TEJA · TEA LIGHT · CUBO FRITURAS · CUENCOS ROTOS · BOL · BANDEJA · TAZA DE CAFÉ + PLATO · CENICERO. **68 / PACKS** PACKS · CAJA REGALO · CREMA CATALANA. **76 / CONTAINER.**

NOS PRODUITS

12 / CLASSIC CASSEROLE · COCOTTE · MARMITE · TAGINE · CASSEROLE À FLAMBER · POËLE · FONDUE · RAMEQUINE · PLATEAU · BOL · VERRE · ASSIETTE PIZZA · BRIQUE A VIN · MORTIER PILON · CHOCOLATIERE · THÉIÈRE · TEA LIGHT. **36 / NATURAL** CASSEROLE · COCOTTE · POËLE · CASSEROLE À FLAMBER · TAGINE · GERMOIR À ÉTAGES. **46 / RIBS** CASSEROLE · COCOTTE · CASSEROLE À FLAMBER. **52 / STONE HEART** CASSEROLE · ASSIETTE · PICHET · PICHET FRANÇAIS · TUILE · TEA LIGHT · FRITE POT · BOLS CASES · BOL · PLATEAU · TASSE À CAFÉ + ASSIETTE · CENDRIER. **68 / PACKS** PACKS · COFFRET · CRÈME BRÛLÉE. **76 / CONTAINER.**

UNSER PRODUKTE

12 / CLASSIC KASSEROLLE · SCHMORTOPF · ROUNTOPF · TAGINE · FLAMBIERTOPF · PFANNE · FONDUE · PUDDINGFORM · AUFLAUFFORM · SCHÜSSEL · TRINKBECHER · PIZZATELLER · WEINKÜHLER · MÖRSER MIT HOLZSTÖBEL · SCHOKOLADENKANNE · TEEKANNE · TEA LIGHT. **36 / NATURAL** KASSEROLLE · SCHMORTOPF · PFANNE · FLAMBIERTOPF · TAGINE · SEED KEIMTURM. **46 / RIBS** KASSEROLLE · SCHMORTOPF · FLAMBIERTOPF. **52 / STONE HEART** KASSEROLLE · TELLER · KRUG · FRENCH KRUG · DACHZIEGEL · TEA LIGHT · FRITEN TOPF · ZERBROCHENEN SCHÜSSEL · SHÜSSEL · AUFLAUFFORM · KAFFEETASSE + PLATTE · ASCHENBECHER. **68 / PACKS** PACKS · GESCHENKKARTON · CREMA CATALANA. **76 / CONTAINER.**

100% YOU

IMAGINATION
FLAVOUR
COOKING LOVER
CREATION

...

100% TÚ

IMAGINACIÓN
SABOR
AMANTE DE LA COCINA
CREACIÓN

...

100% TU

IMAGINATION
GOÛT
PASSION POUR LA CUISINE
CREATION

...

100% SIE

IMAGINATION
GESCHMACK
KOCHLIEBHABER
KREATION

...



100% GRAUPERA

PASSION
SLOW COOKING
EXPERIENCE
NATURALITY
ECOFRIENDLY
RESISTANCE
DESIGN
INNOVATION
KNOW HOW

...

100% GRAUPERA

PASIÓN · COCCIÓN LENTA · EXPERIENCIA
· NATURALIDAD · RESPETO POR EL MEDIO AMBIENTE
· RESISTENCIA · DISEÑO · INNOVACIÓN · SABER HACER ...

100% GRAUPERA

PASSION · CUISSON LENTE · EXPERIENCE · NATURALITÉ
· RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT · RÉSISTANCE
· DESIGN · INNOVATION · SAVOIR FAIRE ...

100% GRAUPERA

PASSION · LANGSAMES KOCHEN · ERFAHRUNG · NATÜRLICHKEIT
· UMWELTFREUNDLICH · WIDERSTAND · DESIGN · INNOVATION
· FACHWISSEN ...

ALL OUR PRODUCTS ARE MADE FROM 100% NATURAL MATERIALS. COMBINING THE 4 NATURAL ELEMENTS EARTH, WATER, AIR AND FIRE WITH A VARIETY OF FREE GLAZES OF HEAVY METAL GET INNOVATIVE PRODUCTS THAT COMPLY WITH EC FOOD REGULATIONS: ROYAL DECREE 891/2006 AND REGULATION 1935/2004; ISO 9001 QUALITY STANDARDS AND ISO 14001 ENVIRONMENTAL STANDARDS.



TODOS NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN FABRICADOS CON MATERIALES 100% NATURALES. COMBINANDO LOS 4 ELEMENTOS ESENCIALES DE LA NATURALEZA: TIERRA, AGUA, AIRE Y FUEGO JUNTO CON UNA GRAN VARIEDAD DE ESMALTES LIBRES DE METALES PESADOS, OBTENEMOS PRODUCTOS INNOVADORES QUE CUMPLEN CON LAS NORMATIVAS ALIMENTARIAS DE LA CE: REAL DECRETO 891/2006 Y REGLAMENTO 1935/2004 Y CONTROLES DE CALIDAD DE ISO 9001 Y CONTROLES MEDIO-AMBIENTALES DE ISO 14001.

TOUT NOS PRODUITS SON FABRIQUÉ À PARTIR DE MATIÈRES 100% NATURELLES. ALLIANT LES 4 ÉLÉMENTS PRIMORDIAUX DE LA NATURE: TERRE, EAU, AIR ET FEU AVEC UNE VARIÉTÉ DE ÉMAUX EXEMPTS DE MÉTAUX LOURDS NOUS TIRONS DES PRODUITS NOVATEURS QUI CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS ALIMENTAIRES DE LA CE: LE DÉCRET ROYAL 891/2006 ET LE RÉGLEMENT 1935/2004 AUX CONTRÔLES DE QUALITÉ ISO 9001 ET AUX CONTRÔLES ENVIRONNEMENTAUX ISO 14001.

ALLE UNSERE PRODUKTE WERDEN ZU 100% AUS NATÜRLICHEN MATERIALIEN HERGESTELLT. WIR KOMBINIEREN DIE 4 WESENTLICHEN ELEMENTE DER NATUR: ERDE, WASSER, LUFT UND FEUER MIT EINER VIELZAHL VON SCHWERMETALLFREIEN GLASUREN ZU INNOVATIVEN PRODUKTEN. DIESE ERFÜLLEN DIE EG-LEBENSMITTELVORSCHRIFTEN ENTSPRECHEND DEM KÖNIGLICHEN DEKRET 891/2006 UND DER VERORDNUNG 1935/2004, SOWIE DEN QUALITÄTSKONTROLLEN NACH ISO9001 UND DEN UMWELTKONTROLLEN NACH ISO14001.

100% NATURAL

NATURAL · NATUREL · NATUR

CERAMIC WARE CRAFTS- MEN

Currently Ceràmiques Graupera family-run company with over 60 years experience combines the traditional production of ceramics with modern designs that maintain their natural essence. We specialize in kitchenware, tableware and containers for the industrial sectors of food (pate, cream, cheese, etc.), cosmetics, plants and promotions using our products as container, for aesthetic value and conservation properties providing ceramic. Our products own exclusive manufacture in Breda; village known for the ceramics industry and can withstand direct heat, glass-ceramic hobs, microwaves, ovens, dishwashers and freezers.

ARTESANOS DE LA CERÁMICA

Actualmente Ceràmiques Graupera de tradición familiar con más de 60 años de experiencia, fusiona la elaboración tradicional de la cerámica con diseños actuales que mantienen su esencia natural. Nos hemos especializado en artículos de cocina, mesa y recipientes para los sectores industriales de la alimentación (paté, helado, queso, etc.), cosméticos, plantas y promociones, que utilizan nuestros productos como envase, por el valor estético y propiedades de conservación que ofrece la cerámica.

Nuestros productos de fabricación propia y exclusiva en Breda; pueblo conocido por la industria de la cerámica, resisten el fuego directo, vitrocerámica, microondas, horno, lavavajillas y congelador.

LES ARTISANS DE LA CERAMIQUE

Actuellement Ceràmiques Graupera de tradition familiale, avec plus de 60 ans d'expérience combine la production traditionnelle de la céramique avec un design contemporain qui maintient leur essence naturelle. Nous nous spécialisons dans les ménagère de cuisine, table et récipients pour les secteurs industriels de l'alimentaire (pâté, crème, fromage, etc.), des cosmétiques, des plantes et les cadeaux promotionnels qui utilisent nos produits pour le valeur esthétique et pour les propriétés de conservation qui offre la céramique.

Nos produits de fabrication propre et exclusive à Breda; village connu pour l'industrie de la céramique, sont résistants au contact direct du feu, aux plaques vitrocéramiques, aux fours, aux micro-ondes, aux lave-vaisselle et aux congélateurs.

WEISTER DER KERAMIK

Ceràmiques Graupera ist ein familiengeführtes Unternehmen mit über 60 Jahren Erfahrung in der Herstellung von Keramikprodukten für Haushalt und Industrie. Unser Firmensitz befindet sich in Breda einem Zentrum der Keramikindustrie in Katalonien. Wir verbinden Tradition in ihrer ursprünglichen Art mit modernem, anspruchsvollem Design. Das Angebot umfasst neben Haushaltgeschirr für Küche und Tisch auch die verschiedensten Gefäße für Lebensmittel (Pasteten, Eiscreme, Käse, Kräuter, usw.), hochwertiger Kosmetik und individueller Werbeträger. Die positiven Eigenschaften und die Ästhetik von Keramikgefäßen werden besonders in der Kosmetik- und Lebensmittelindustrie geschätzt.

Unsere Produkte sind direktfeuerbeständig und geeignet für Backöfen, Keramik-Kochfelder, Mikrowelle, Spülmaschine und Gefriergeräte.

CLASSIC

FOR
LOVERS
OF REAL
TASTE

16 CASSEROLE · **18** COCOTTE · **18** ROUND POT · **19** TAGINE · **20** FLAMBÉE DISH · **21** FRYING PAN · **22** FONDUE · **22** CARAMEL CUSTARD DISH · **23** TRAY · **26** BOWL · **28** GLASS · **30** PIZZA PLATE · **31** COOLER · **31** MORTAR AND WORDEN PESTLE · **32** CHOCOLATE JUG · **33** TEAPOT · **34** TEA LIGHT.

16 CAZUELA · **18** COCOT · **18** OLLA · **19** TAGINE · **20** QUEMADOR · **21** SARTÉN · **22** FONDUE · **22** FLANERA · **23** BANDEJA · **26** BOL · **28** VASO · **30** PLATO PIZZA · **31** CUBITERA · **31** MORTERO CON MANO · **32** CHOCOLATERA · **33** TETERA · **34** TEA LIGHT.

16 CASSEROLE · **18** COCOTTE · **18** MARMITE · **19** TAGINE · **20** CASSEROLE À FLAMBER · **21** POÊLE · **22** FONDUE · **22** RAMEQUINE · **23** PLATEAU · **26** BOL · **28** VERRE · **30** ASSIETTE PIZZA · **31** BRIQUE A VIN · **31** MORTIER PILON · **32** CHOCOLATIERE · **33** THÉIÈRE · **34** TEA LIGHT.

16 KASSEROLLE · **18** SCHMORTOPF · **18** ROUNTOPF · **19** TAGINE · **20** FLAMBIERTOPF · **21** PFANNE · **22** FONDUE · **22** PUDDINGFORM · **23** AUFLAUFFORM · **26** SCHÜSSEL · **28** TRINKBECHER · **30** PIZZATELLER · **31** WEINKÜHLER · **31** MÖRSE MIT HOLZSTÖBEL · **32** SCHOKOLADENKANNE · **33** TEEKANNE · **34** TEA LIGHT.

CLASSIC



16 **CASSEROLE**
Cazuela · Casserole · Kasserolle.



18 **COCOTTE**
Cocot · Cocotte · Schmortopf.



18 **ROUND POT**
Olla · Marmite · Rountopf.



26 **BOWL**
Bol · Bol · Schüssel.



28 **GLASS**
Vaso · Verre · Trinkbecher.



30 **PIZZA PLATE**
Plato pizza · Assiette pizza · Pizzateller.



19 **TAGINE**
Tagine · Tagine · Tagine.



20 **FLAMBÉE DISH**
Quemador · Casserole à flamber · Flambiertopf.



21 **FRYING PAN**
Sartén · Poêle · Pfanne.



31 **COOLER**
Cubitera · Brique a vin · Weinkühler.



31 **MORTAR AND WORDEN PESTLE**
Mortero con mano · Mortier pilon · Mörser mit holzstößel.



32 **CHOCOLATE JUG**
Chocolatera · Chocolatiere · Schokoladenkanne.



22 **FONDUE**
Fondue · Fondue · Fondue.



22 **CARAMEL CUSTARD DISH**
Flanera · Ramequine · Puddingform.



23 **TRAY**
Bandeja · Plateau · Auflaufform.



33 **TEAPOT**
Tetera · Thèière · Teekanne.



34 **TEA LIGHT**
Tea light · Tea light · Tea light.

CASSEROLE

CAZUELA · CASSEROLE · KASSEROLLE

BASIC CASSEROLE

CAZUELA BASIC
CASSEROLE BASIC
BASIC KASSEROLLE



Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 0106	■ ■ ■ ■ ■	6	2,4	0,05	0,08	24	29x14x14
• 0108	■ ■ ■ ■ ■	8	2,5	0,08	0,12	24	32x17x17
• 0110	■ ■ ■ ■ ■	10	2,6	0,14	0,16	24	30x22x23
• 0112	■ ■ ■ ■ ■	12	2,9	0,2	0,18	24	34x26x26
• 0114	■ ■ ■ ■ ■	14	3,1	0,24	0,24	36	40x29x29
0115	■ ■ ■ ■ ■	15	3,2	0,3	0,33	24	39x33x17
0117SA	■ ■ ■ ■ ■	17	3,5	0,5	0,4	14	22x22x54
0119SA	■ ■ ■ ■ ■	19	4,5	0,75	0,6	12	22x22x54
0120SA	■ ■ ■ ■ ■	20	5	1	0,7	10	22x22x54
0123SA	■ ■ ■ ■ ■	23	6	1,6	1,1	10	26x26x60
0125SA	■ ■ ■ ■ ■	25	6,3	2	1,2	10	26x26x60
0128SA	■ ■ ■ ■ ■	28	7	3	1,6	8	29x29x51
0132SA	■ ■ ■ ■ ■	32	8,2	4,2	2,1	6	34x34x43
0136SA	■ ■ ■ ■ ■	36	9,4	6,5	3,4	5	38x38x43
0140SA	■ ■ ■ ■ ■	40	10	9,5	4,4	5	42x42x44



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR



CASSEROLE

CAZUELA · CASSEROLE · KASSEROLLE

OVEN CASSEROLE

CAZUELA HORNO
CASSEROLE FOUR
OFENPFANNE



Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
0323	■	23	5	0,85	1	10	26x26x60
0326	■	26	5	1,50	1,3	10	29x29x51
0330	■	30	5,2	2,50	2,3	8	34x34x43
0333	■	33	5,5	2,80	3,5	8	34x34x43



VITRO CASSEROLE

CAZUELA VITRO · CASSEROLE VITRO · KERAMIK HERDPLATTE



Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
3013	■	13	5,5	0,37	0,31	28	40x29x29
3016	■	16	6,2	0,75	0,5	28	39x33x17



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

COCOTTE

COCOT · COCOTTE · SCHMORTOPF



BASIC COCOTTE

COCOT BASIC · COCOTTE BASIC · BASIC SCHMORTOPF

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
0512	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	12,5	5,5	0,40	0,32	12	28x28x19
0518	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	18	8,5	1,6	1,4	6	21x21x54
0520	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	20	9	2	1,7	6	21x21x54
0525	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	25	11	3	2,7	3	26x26x60
0528	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	28	12	4	3,4	4	29x29x51
0532	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	32	14	6	4,2	3	34x34x43



ROUND POT

OLLA · MARMITE · ROUNTOPF



ROUND POT

OLLA · MARMITE · ROUNTOPF

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
0405	■	12	7	0,5	0,4	24	40x29x29
0410	■	12	7	0,5	0,6	18	40x29x29
0421	■	21	21	3,5	2,3	3	22x22x54
0423	■	23	23	4,5	2,8	3	22x22x54
0426	■	28	28	7	3,6	3	26x26x60



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRÄZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

TAGINE

TAGINE · TAGINE · TAGINE



TAGINE

TAGINE · TAGINE · TAGINE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
3111	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	11	10	0,075	0,126	6	14x29x15
3113	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	13	10	0,16	0,226	6	14x29x15
3121	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	21	16	0,9	1,17	1	21x21x20
3125	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	25	21	1,4	2,04	1	28x28x24
3128	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	28	24	2,25	2,63	1	29x29x27
3132	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	32	24	3	3,60	1	35x33x31



■ PURPLE · MORADO · PARME · PURPUR ■ LILAC · LILA · LILA · FLIEDER ■ GREEN · VERDE · VERT · GRÜN ■ PISTACHIO · PISTACHO · PISTACHE · PISTAZIE
■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRÄZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ CHOCOLATE · CHOCOLATE · CHOCOLAT · SCHOKOLADE

+ RECIPE · + RECETA · + RECETTE · + REZEPT

FLAMBÉE DISH

QUEMADOR · CASSEROLE À FLAMBER
FLAMBIERTOPF



DEEP FLAMBÉE DISH

QUEMADOR HONDO · CASSEROLE À FLAMBER CREUSE · TIEFER FLAMBIERTOPF

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 0713	■	13	7	0,55	0,4	24	40x29x29
0717	■	17	7,5	1,05	0,8	8	22x22x54
0720	■	20	8	1,7	1	8	22x22x54
0725	■	25	10	2,9	1,5	7	26x26x60
0728	■	28	11	4,5	1,8	5	29x29x51
0732	■	32	12	5,8	2,5	5	34x34x44



FLAT FLAMBÉE DISH

QUEMADOR LLANO
CASSEROLE À FLAMBER PLATE
FLACHER FLAMBIERTOPF



Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 0613	■	13	3,5	0,35	0,35	36	40x29x29
NEW • 0615	■	15	4,3	0,3	0,31	12	32x32x15
0617	■	17	5	0,75	0,6	12	22x22x54
0620	■	20	5,5	1,3	0,9	10	22x22x54
0625	■	25	6,5	2,1	1,43	10	26x26x60
0628	■	28	7	2,5	1,9	8	29x29x51
0632	■	32	7,5	3,75	2,5	8	34x34x43



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

FRYING PAN

SARTÉN · POÊLE · PFANNE



DEEP FRYING PAN

SARTÉN HONDA · POÊLE CREUSE · TIEFE PFANNE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 0913	■	13	7	0,6	0,65	20	34x34x31
0917	■	17	7,5	1	1,3	8	22x22x54
0920	■	20	8	1,65	1,6	8	26x26x60



FLAT FRYING PAN

SARTÉN LLANA · POÊLE PLATE · FLACHE PFANNE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 0813	■	13	3,5	0,35	0,5	36	34x34x31
0817	■	17	5	0,75	0,85	12	22x22x54
0820	■	20	5,5	1,3	1,05	10	26x26x60
0825	■	25	6,5	2,1	1,65	8	29x29x51



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

FONDUE

FONDUE · FONDUE · FONDUE



FONDUE

FONDUE · FONDUE · FONDUE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
0912.1	■ ■	12	7	0,55	0,46	14	38,5x33x17
0921.1	■ ■	21	8	1,8	1	8	24x24x53,5
0924.1	■ ■	24	9,2	2,85	1,376	6	50x29x30



CARMEL CUSTARD DISH

FLANERA · RAMEQUINE · PUDDINGFORM



CARMEL CUSTARD DISH

FLANERA · RAMEQUINE · PUDDINGFORM

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1601	■	8,5	6	0,20	0,16	24	32x32x14
1602	■	10	7	0,32	0,23	24	22x22x54
1603	■	11,5	8	0,52	0,35	24	26x26x60
1604	■	12,5	9	0,72	0,42	24	26x26x60



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

TRAY

BANDEJA · PLATEAU · AUFLAUFFORM



OVAL TRAY

BANDEJA OVAL · PLATEAU OVALE · OVALEN TABLETTS

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
5004	■ ■ ■ ■	26x16	4	0,85	0,67	6	30x22x23
5003	■ ■ ■ ■	31x19	6	1,3	1,2	6	34x26x26
5002	■ ■ ■ ■	37x23	6	2,4	1,65	6	32x25x36



TAPAS TRAY

BANDEJA TAPAS
PLATEAU TAPAS
TAPAS AUFLAUFFORM



Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
5015	■ ■	13x13x0,8	0,8		0,263	24	28,7x13,7x14,4
5016	■ ■	13x20x0,8	0,8		0,434	12	23,5x23,5x23,8
5017	■ ■	13x30x0,8	0,8		0,527	12	31x31x15
5022	■ ■	22x22x0,8	0,8		0,653	12	33x22x23



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

TRAY

BANDEJA · PLATEAU · AUFLAUFFORM



TRAY

BANDEJA · PLATEAU · AUFLAUFFORM

FLAT TRAY

BANDEJA PLANA · PLATEAU PLAT · FLACHE AUFLAUFFORM

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
5010	■ ■	33x23	2,5		1,07	6	38x31x17



SNACK TRAY

BANDEJA SNACK
PLATEUA SNACK
SNACK AUFLAUFFORM

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1700	■ ■ ■ ■	18,5x8,5	2,5		0,17	24	31x31x15
1701	■ ■ ■ ■	28x8,5	2,5		0,34	24	31x31x15



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR



RECTANGULAR TRAY

BANDEJA RECTANGULAR
PLATEAU RECTANGULAIRE
RECTANGULAR AUFLAUFFORM

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
5014	■ ■ ■ ■	21x14	4	0,65	0,47	6	30x22x23
5013	■ ■ ■ ■	30x19	4	1,4	0,95	6	34x26x26
5011	■ ■ ■ ■	39x24	5	2,8	1,9	6	32x25x36



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

BOWL

BOL · BOL · SCHÜSSEL



BREAKFAST BOWL

BOL DESAYUNO · BOL PETITE DÉJEUNER · FRÜHSTÜCK SCHÜSSEL

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1312	■ ■ ■ ■	12	7	0,25	0,37	24	40x29x29
1314	■ ■ ■ ■	14	8	0,4	0,7	24	40x29x29



JAPAN BOWL

BOL JAPAN
BOL JAPAN
JAPAN SCHALE



Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1105	■ ■ ■ ■	8	3,7	0,05	0,075	d/ord.	d/ord.
1110	■ ■ ■ ■	10	4,7	0,1	0,115	48	22x22x54
1112	■ ■ ■ ■	12	7	0,28	0,235	12	34x26x26
1115	■ ■ ■ ■	15	7,8	0,48	0,375	24	39x33x17
1120	■ ■ ■ ■	20	9,5	1,1	0,63	6	22x22x54



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRACIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

BOWL

BOL · BOL · SCHÜSSEL

SALAD BOWL

ENSALADERA
SALADIER
SALATSCHÜSSEL



Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1520	■	20	6	0,85	0,65	10	22x22x54
1525	■	25	7	1,6	0,9	10	26x26x60
1530	■	30	8	2	1,5	8	29x29x51



WARMTH, TRADITION
AND KNOWLEDGE

GLASS

VASO · VERRE · TRINKBECHER



GLASS 1102

VASO 1102
VERRE 1102
TRINKBECHER 1102

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1102	■	8,6	11,4	0,335	0,34	24	33x25x26



GLASS 1106

VASO 1106
VERRE 1106
TRINKBECHER 1106

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1106	■	6,5	6	0,12	0,15	36	34x26x26



GLASS

VASO · VERRE · TRINKBECHER



GLASS 1107

VASO 1107
VERRE 1107
TRINKBECHER 1107

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1107	■	7	7,8	0,16	0,17	36	40x29x29



GLASS 1108

VASO 1108
VERRE 1108
TRINKBECHER 1108

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1108	■	8	8	0,25	0,22	48	40x29x29



GLASS 1109

VASO 1109
VERRE 1109
TRINKBECHER 1109

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1109	■	7,5	9,5	0,2	0,184	48	40x29x29



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

PIZZA PLATE

PLATO PIZZA · ASSIETTE PIZZA · PIZZATELLER

PIZZA PLATE

PLATO PIZZA
ASSIETTE PIZZA
PIZZATELLER



Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1230	■	30	2		1,1	6	32x32x14



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR



COOLER

CUBITERA · BRIQUE A VIN · WEINKÜHLER



COOLER

CUBITERA · BRIQUE A VIN · WEINKÜHLER

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
2403	■ ■ ■ ■ ■	13	21	1,7	1,1	12	48x38x22



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

MORTAR AND WORDEN PESTLE

MORTERO CON MANO · MORTIER PILON · MÖRSER MIT HOLZSTÖßEL



MORTAR AND WORDEN PESTLE

MORTERO CON MANO
MORTIER PILON
MÖRSER MIT HOLZSTÖßEL

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
2213	■	13	8	0,5	0,55	24	40x29x29



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

CHOCOLATE JUG

CHOCOLATERA · CHOCOLATIERE ·
SCHOKOLADENKANNE



CHOCOLATE CUP

TAZA CHOCOLATE · TASSE CHOCOLATE · SCHOKOLADENTASSE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1804	■ ■ ■	10	7	0,3	0,4	12	23,5x23,5x23,8



CHOCOLATE JUG

CHOCOLATERA
CHOCOLATIERE
SCHOKOLADENKANNE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1803	■ ■ ■	15	18	2	1,25	1	23x23x24



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

TEAPOT

TETERA · THÉIÈRE · TEEKANNE



TEAPOT

TETERA · THÉIÈRE · TEEKANNE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
2005	■ ■ ■	14	14	2	1,09	1	23,5x23,5x23,8



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

TASTING
THE MOST
AROMATIC
TEA



TEA LIGHT

TEA LIGHT · TEA LIGHT · TEA LIGHT



TEA LIGHT

TEA LIGHT · TEA LIGHT · TEA LIGHT

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1103	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	5	4,5	0,045	0,075	48	28,7x13,7x14,4



- **PURPLE** · MORADO · PARME · PURPUR ■ **LILAC** · LILA · LILA · FLIEDER ■ **GREEN** · VERDE · VERT · GRÜN ■ **PISTACHIO** · PISTACHO · PISTACHE · PISTAZIE
- **HONEY** · MIEL · MIEL · HONEY ■ **BEIGE** · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ **ANTHRACITE** · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ **GRANITE** · GRANITO · GRANIT · GRANIT
- **RED** · ROJO · ROUGE · ROT □ **WHITE** · BLANCO · BLANC · WEISS ■ **NATURAL** · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ **ORANGE** · NARANJA · ORANGE · ORANGE

COOK,
EAT,
BE
HEALTHY



NATURAL

IDEAL
TO COOK
ON LOW
HEAT

40 NATURAL CASSEROLE · **41** NATURAL
COCOTTE · **41** NATURAL FRYING PAN
· **42** NATURAL FLAMBÉE DISH · **43**
NATURAL TAGINE · **44** NATURAL SEED
SPROUTER.

40 CAZUELA NATURAL · **41** COCOT NATURAL · **41** SARTÉN
NATURAL · **42** QUEMADOR NATURAL · **43** TAGINE NATURAL ·
44 GERMINADOR DE SEMILLAS NATURAL.

40 CASSEROLE NATURAL · **41** COCOTTE NATURAL · **41**
POÊLE NATURAL · **42** CASSEROLE À FLAMBER NATURAL ·
43 TAGINE NATURAL · **44** GERMOIR À ÉTAGES NATURAL.

40 NATURAL KASSEROLLE · **41** NATURAL SCHMORTOPF ·
41 NATURAL PFANNE · **42** NATURAL FLAMBIERTOPF · **43**
NATURAL TAGINE · **44** NATURAL SEED KEIMTURM.

NATURAL



40 **NATURAL CASSEROLE**
Cazuela natural · Casserole natural · *Natural kasserolle.*



41 **NATURAL COCOTTE**
Cocot natural · Cocotte natural · *Natural schmortopf.*



41 **NATURAL FRYING PAN**
Sartén natural · Poêle natural · *Natural pfanne.*



42 **NATURAL FLAMBÉE DISH**
Quemador natural · Casserole à flamber natural · *Natural flambiertopf.*



43 **NATURAL TAGINE**
Tagine natural · Tagine natural · *Natural tagine.*



44 **NATURAL SEED SPROUTER**
Germinador de semillas natural · Gerموir à étages natural · *Natural seed keimturm.*



MANUFACTURED
WITH 100%
NATURAL
MATERIALS

NATURAL CASSEROLE

CAZUELA NATURAL · CASSEROLE NATURAL
· NATURAL KASSEROLLE

NATURAL CASSEROLE

CAZUELA NATURAL
CASSEROLE NATURAL
NATURAL KASSEROLLE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 76106	☑	6	2,4	0,05	0,08	24	29x14x14
• 76108	☑	8	2,5	0,08	0,12	24	32x17x17
• 76110	☑	10	2,6	0,14	0,16	24	30x22x23
• 76112	☑	12	2,9	0,2	0,18	24	34x26x26
• 76114	☑	14	3,1	0,24	0,24	36	40x29x29
76115	☑	15	3,2	0,3	0,33	24	39x33x17
76117	☑	17	3,5	0,5	0,4	14	22x22x54
76119	☑	19	4,5	0,75	0,6	12	22x22x54
76120	☑	20	5	1	0,7	10	22x22x54
76123	☑	23	6	1,6	1,1	10	26x26x60
76125	☑	25	6,3	2	1,2	10	26x26x60
76128	☑	28	7	3	1,6	8	29x29x51
76132	☑	32	8,2	4,2	2,3	6	34x34x43



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRACIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

NATURAL COCOTTE

COCOT NATURAL · COCOTTE NATURAL
· NATURAL SCHMORTOPFNATURAL
COCOTTE

COCOT NATURAL · COCOTTE NATURAL · NATURAL SCHMORTOPF

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 76512	☑	12,5	5,5	0,40	0,32	12	28x28x19
76518	☑	18	8,5	1,6	1,4	6	21x21x54
76520	☑	20	9	2	1,7	6	21x21x54
76525	☑	25	11	3	2,7	3	26x26x60
76528	☑	28	12	4	3,4	4	29x29x51
76532	☑	32	14	6	4,2	3	34x34x43



NATURAL FRYING PAN

SARTÉN NATURAL · POÊLE NATURAL · NATURAL PFANNE



NATURAL DEEP FRYING PAN

SARTÉN HONDA NATURAL
POÊLE CREUSE NATURAL
NATURAL FLACHE PFANNE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 76913	☑	13	7	0,6	0,65	20	34x34x31
76917	☑	17	7,5	1	1,3	8	22x22x54
76920	☑	20	8	1,65	1,6	8	26x26x60



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRACIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

NATURAL FLAMBÉE DISH

QUEMADOR NATURAL · CASSEROLE À FLAMBER NATURAL · NATURAL FLAMBIERTOPF



NATURAL DEEP FLAMBÉE DISH

QUEMADOR HONDO NATURAL
CASSEROLE À FLAMBER CREUSE NATURAL
NATURAL TIEFER FLAMBIERTOPF

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diamètre extérieur Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 76713	☑	13	7	0,55	0,4	24	40x29x29
76717	☑	17	7,5	1,05	0,8	8	22x22x54
76720	☑	20	8	1,7	1	8	22x22x54
76725	☑	25	10	2,9	1,5	7	26x26x60
76728	☑	28	11	4,5	1,8	5	29x29x51



CERTIFIED WITH ISO 9001 QUALITY STANDARDS

AND ISO 14001 ENVIRONMENTAL STANDARDS

■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR



NATURAL TAGINE

TAGINE NATURAL · TAGINE NATURAL
· NATURAL TAGINE



NATURAL TAGINE

TAGINE NATURAL · TAGINE NATURAL · NATURAL TAGINE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diamètre extérieur Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 73111	☑	11	9	0,075	0,126	6	14x29x15
• 73113	☑	13	10	0,095	0,226	6	14x29x15
• 73121	☑	21	16	0,9	1,17	1	21x21x20
73125	☑	25	21	1,4	2,04	1	28x28x24
73128	☑	28	24	2,24	2,63	1	29x29x27
73132	☑	32	24	3	3,60	1	35x33x31



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

NATURAL SEED SPROUTER

GERMINADOR DE SEMILLAS NATURAL
GERMOIR À ÉTAGES NATURAL · NATURAL SEED KEIMTUM



NATURAL SEED SPROUTER

GERMINADOR DE SEMILLAS NATURAL
GERMOIR À ÉTAGES NATURAL
NATURAL SEED KEIMTUM

germilife
BY GRAUPERA

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
BL-70430		21,5	17		1,7	1	18x18x22,5



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY
 ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE
 ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRACIT
 ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT
 □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß
■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

GERMILIFE,
YOUR LIFE'S
SEED SPROUTER.
100% NATURAL
PRODUCT.



RIBS

SLOW
COOKING,
GREAT
TASTING

50 RIBS CASSEROLE · **51** RIBS
COCOTTE · **51** RIBS FLAMBÉE DISH

50 CAZUELA RIBS · **51** COCOT RIBS · **51** QUEMADOR
RIBS.

50 CASSEROLE RIBS · **51** COCOTTE RIBS · **51**
CASSEROLE À FLAMBER RIBS.

50 RIBS KASSEROLLE · **51** RIBS SCHMORTOPF · **51** RIBS
FLAMBIERTOPS

RIBS



50 RIBS CASSEROLE
Cazuela ribs · Casserole ribs ·
Ribs kasserolle.



51 RIBS COCOTTE
Cocot ribs · Cocotte ribs · *Ribs
schmortopf.*



51 RIBS FLAMBÉE DISH
Quemador ribs · Casserole à
flamber ribs · *Ribs flambiertops.*

SERVING AND
WEARING WITH
ELEGANCE AND
TASTE



RIBS CASSEROLE

CAZUELA RIBS · CASSEROLE RIBS · RIBS KASSEROLLE



RIBS CASSEROLE

CAZUELA RIBS
CASSEROLE RIBS
RIBS KASSEROLLE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 6106	■ ■ ■ ■	6	2,4	0,05	0,08	24	29x14x14
• 6108	■ ■ ■ ■	8	2,5	0,08	0,12	24	32x17x17
• 6112	■ ■ ■ ■	12	2,9	0,2	0,18	24	34x26x26
• 6114	■ ■ ■ ■	14	3,1	0,24	0,24	36	40x29x29
6117	■ ■ ■ ■	17	3,5	0,5	0,4	14	22x22x54
6119	■ ■ ■ ■	19	4,5	0,75	0,6	12	22x22x54
6120	■ ■ ■ ■	20	5	1	0,7	10	22x22x54
6125	■ ■ ■ ■	25	6,3	2	1,2	10	26x26x60
6128	■ ■ ■ ■	28	7	3	1,6	8	29x29x51
6132	■ ■ ■ ■	32	8,2	4,2	2,3	6	34x34x43



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ CHOCOLATE · CHOCOLATE · CHOCOLAT · SCHOKOLADE

RIBS COCOTTE

COCOT RIBS · COCOTTE RIBS · RIBS SCHMORTOPF

RIBS COCOTTE

COCOT RIBS
COCOTTE RIBS
RIBS SCHMORTOPF

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 6512	■ ■ ■ ■	12,5	5,5	0,40	0,32	12	28x28x19
6518	■ ■ ■ ■	18	8,5	1,6	1,4	6	21x21x54
6520	■ ■ ■ ■	20	9	2	1,7	6	21x21x54
6525	■ ■ ■ ■	25	11	3	2,7	6	26x26x60
6528	■ ■ ■ ■	28	12	4	3,4	4	29x29x51
6532	■ ■ ■ ■	32	14	6	4,2	3	34x34x43



RIBS FLAMBÉE DISH

QUEMADOR RIBS · CASSEROLE À FLAMBER RIBS · RIBS FLAMBIERTOPS

RIBS DEEP FLAMBÉE DISH

QUEMADOR HONDO RIBS
CASSEROLE À FLAMBER CREUSE RIBS
RIBS TIEFER FLAMBIERTOPS

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
• 6713	■	13	7	0,55	0,4	24	40x29x29
6717	■	17	7,5	1,05	0,8	8	22x22x54
6720	■	20	8	1,7	1	8	22x22x54
6725	■	25	10	2,9	1,5	7	26x26x60
6728	■	28	11	4,5	1,8	5	29x29x51



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ CHOCOLATE · CHOCOLATE · CHOCOLAT · SCHOKOLADE

STONE HEART

Graupera
STONEHEART

MORE
RESISTANT,
LESS
POROUS
MATERIAL

56 STONE CASSEROLE · 57 STONE PLATE
· 58 STONE JUG · 58 STONE FRENCH JUG
· 59 STONE ROOF TILE · 59 STONE TEA
LIGHT · 60 STONE FRIES POT · 61 STONE
BROKEN BOWLS · 62 STONE BOWLS ·
64 STONE TRAY · 67 STONE COFFEE CUP
+ PLATE · 67 STONE ASHTRAY.

56 CAZUELA STONE · 57 PLATOS STONE · 58 JARRA STONE
· 58 JARRA FRANCESA STONE · 59 TEJA STONE · 59 STONE
TEA LIGHT · 60 CUBO FRITURAS STONE · 61 CUENCOS
ROTOS STONE · 62 BOL STONE · 64 BANDEJA STONE ·
67 TAZA DE CAFÉ + PLATO STONE · 67 CENICERO STONE.

56 CASSEROLE STONE · 57 ASSIETTE STONE · 58 PICHET
STONE · 58 PICHET FRANÇAIS STONE · 59 TUILE STONE ·
59 STONE TEA LIGHT · 60 FRITE POT STONE · 61 BOLS
CASES STONE · 62 BOL STONE · 64 PLATEAU STONE ·
67 TASSE À CAFÉ + ASSIETTE STONE · 67 CENDRIER STONE.

56 STONE KASSEROLLE · 57 STONE TELLER · 58 STONE
KRUG · 58 STONE FRENCH KRUG · 59 STONE DACHZIEGEL ·
59 STONE TEA LIGHT · 60 STONE FRITEN TOPF · 61 STONE
ZERBROCHENEN SCHÜSSEL · 62 STONE SCHÜSSEL · 64 STONE
AUFLAUFFORM · 67 STONE KAFFEETASSE + PLATTE ·
67 STONE ASCHENBECHER.

STONEHEART®



56 **STONE CASSEROLE**
Cazuela stone · Casserole stone ·
Stone kasserolle.



57 **STONE PLATE**
Platos stone · Assiette stone ·
Stone teller.



58 **STONE JUG**
Jarra stone · Pichet stone ·
Stone Krug.



58 **STONE FRENCH JUG**
Jarra francesa stone · Pichet
français stone · Stone french krug.



59 **STONE ROOF TILE**
Teja stone · Tuile stone ·
Stone dachziegel.



59 **STONE TEA LIGHT**
Stone tea light · Stone tea light ·
Stone tea light.



60 **STONE FRIES POT**
Cubo frituras stone · Frite pot
stone · Stone friten topf.



61 **STONE BROKEN BOWLS**
Cuencos rotos stone · Bols
cases stone · Stone zerbrochenen
schüssel.



62 **STONE BOWL**
Bol stone · Bol stone ·
Stone schüssel.



64 **STONE TRAY**
Bandeja stone ·
Plateau stone ·
Stone auflaufform.



67 **STONE COFFEE CUP + PLATE**
Taza de café + plato stone ·
Tasse à café + assiette stone ·
Stone Kaffeetasse + platte.



67 **STONE ASHTRAY**
Cenicero stone · Cendrier
stone · Stone aschenbecher.

THE NEW
GENERATION OF
TERRACOTTA.



STONE CASSEPOLE

CAZUELA STONE · CASSEPOLE STONE · STONE KASSEROLLE



STONE CASSEPOLE

CAZUELA STONE
CASSEPOLE STONE
STONE KASSEROLLE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
SH.0108	■ ■ ■ ■ ■	8	2,5	0,08	0,12	24	32x17x17
SH.0112	■ ■ ■ ■ ■	12	2,9	0,2	0,18	24	34x26x26
SH.0114	■ ■ ■ ■ ■	14	3,1	0,24	0,24	36	40x29x29
SH.0117	■ ■ ■ ■ ■	17	3,5	0,5	0,4	14	22x22x54
SH.0120	■ ■ ■ ■ ■	20	5	1	0,7	10	22x22x54



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT ■ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ BLUE · AZUL · BLEU · BLAU ■ DUNE · DUNE · DUNE · DUNE

STONE PLATE

PLATOS STONE · ASSIETTE STONE
STONE TELLER



STONE SOUP PLATE

PLATO SOPA STONE
ASSIETTE CREUSE STONE
STONE SUPPENTELLER

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
SH.1223	■ ■ ■ ■ ■	23	4	0,9	0,65	12	24x24x24



STONE FLAT PLATE

PLATO LLANO STONE
ASSIETTE PLATE STONE
STONE ESSTELLER



Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
SH.1214	■ ■ ■ ■ ■	14	2	plato café	0,163	24	31,5x17x17,5
SH.1220	■ ■ ■ ■ ■	20	3	plato postre	0,464	12	20x20x19
SH.1227	■ ■ ■ ■ ■	27	3,5	plato llano	0,647	12	28x28x19



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT ■ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ BLUE · AZUL · BLEU · BLAU ■ DUNE · DUNE · DUNE · DUNE

STONE JUG

JARRA STONE · PICHET STONE · STONE KRUG



STONE SANGRIA JUG

JARRA SANGRÍA STONE
PICHET SANGRIA STONE
STONE SANGRIA KRUG

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
SH.1015	■	9,5	15	0,5	0,5	6	48x38x22
SH.1019	■	10,5	19	1	0,7	6	48x38x22
SH.1022	■	11	22	1,5	1	6	33x25x26
SH.1025	■	12,5	25	2	1,2	6	40x28,5x29



STONE FRENCH JUG

JARRA FRANCESA STONE · PICHET
FRANÇAIS STONE · STONE FRENCH KRUG

STONE FRENCH JUG

NEW

JARRA FRANCESA STONE
PICHET FRANÇAIS STONE
STONE FRENCH KRUG

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
SH.1040	■ ■ ■	9	11	0,25	0,340	6	20x30x14
SH.1041	■ ■ ■	10,5	14	0,5	0,560	6	23x35x17
SH.1042	■ ■ ■	12	18	1	0,810	6	26,5x38,5x21



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRACIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ BLUE · AZUL · BLEU · BLAU ■ DUNE · DUNE · DUNE · DUNE

STONE ROOF TILE

TEJA STONE · TUILE STONE · STONE DACHZIEGEL



STONE ROOF TILE

TEJA STONE
TUILE STONE
STONE DACHZIEGEL

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
SH.5030	■ ■ ■ ■	13x8,5	3		0,158	12	



STONE TEA LIGHT

STONE TEA LIGHT · STONE TEA LIGHT · STONE TEA LIGHT



STONE TEA LIGHT

STONE TEA LIGHT
STONE TEA LIGHT
STONE TEA LIGHT

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
71103	■ ■ ■	5	4,5	0,045	0,075	48	28,5x13,7x14,4



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRACIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ BLUE · AZUL · BLEU · BLAU ■ DUNE · DUNE · DUNE · DUNE

STONE FRIES POT

CUBO FRITURAS STONE
FRITE POT STONE · STONE FRITEN TOPF



STONE FRIES POT

CUBO FRITURAS STONE · FRITE POT STONE · STONE FRITEN TOPF

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
SH.1608	■ ■ ■ ■ ■	6,8	5	0,09	0,08	24	15x14x15
SH.1609	■ ■ ■ ■ ■	8	7,4	0,156	0,132	24	17x32x11
SH.1610	■ ■ ■ ■ ■	10	9	0,319	0,268	12	21x21x21
SH.1611	■ ■ ■ ■ ■	11,5	10	0,560	0,436	12	24x24x25



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ BLUE · AZUL · BLEU · BLAU ■ DUNE · DUNE · DUNE · DUNE

STONE BROKEN BOWLS

CUENCOS ROTOS STONE · BOLS CASES STONE
STONE ZERBROCHENEN SCHÜSSEL



STONE BROKEN BOWLS

CUENCOS ROTOS STONE
BOLS CASES STONE
STONE ZERBROCHENEN SCHÜSSEL

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
SH.1110BK	■ ■ ■ ■ ■	8 (+/-)	3,5 (+/-)	0,035 - 0,045	0,072 (+/-)	12	22x22x54
SH.1115BK	■ ■ ■ ■ ■	13 (+/-)	6,5 (+/-)	0,200 - 0,300	0,240 (+/-)	12	39x33x17
SH.1120BK	■ ■ ■ ■ ■	18,5 (+/-)	6,5	0,200 - 0,300	0,240	6	22x22x54



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ BLUE · AZUL · BLEU · BLAU ■ DUNE · DUNE · DUNE · DUNE

WE USE FREE OF HEAVY METALS AND
ENAMELS THAT ARE HEALTHY FOR PEOPLE
AND ENVIRONMENT

STONE BOWL

BOL STONE · BOL STONE · STONE SHÜSSEL



STONE BOWL

NEW

BOL STONE
BOL STONE
STONE SCHÜSSEL

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
1316	■ ■ ■	8	3			12	15x14x15
1317	■ ■ ■	10	3,5			12	28x13x15
1318	■ ■ ■	12	4			12	28x13x15
1319	■ ■ ■	15	5			12	18x32x18
1320	■ ■ ■	18	5,5			12	20x20x20
1321	■ ■ ■	20	6,5			12	20x20x20
1331	■ ■ ■	16	6			6	18x20x18
1332	■ ■ ■	18	7			6	20x20x20
1333	■ ■ ■	20	8			6	20x20x20



THE EVOLUTION OF A

LEGENDARY PRODUCT

FOR A NEW TABLE CONCEPT

■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
 ■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ BLUE · AZUL · BLEU · BLAU ■ DUNE · DUNE · DUNE · DUNE

STONE BOWL

BOL STONE · BOL STONE
STONE SCHÜSSEL

STONE BREAKFAST BOWL

BOL DESAYUNO STONE
BOL PETIT DÉJEUNER STONE
STONE FRÜSTÜCK SCHÜSSEL

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
71312	■ ■	12	7	0,25	0,35	24	40x29x29
71314	■ ■	14	8	0,4	0,55	24	40x29x29



STONE SALAD BOWL

ENSALADERA STONE
SALADIER STONE
STONE SALATSCHÜSSEL

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
71520	■ ■	20	6	0,85	0,65	10	22x22x54
71525	■ ■	25	7	1,4	0,9	10	26x26x60
71530	■ ■	30	8	2	1,5	8	29x29x51



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
 ■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ BLUE · AZUL · BLEU · BLAU ■ DUNE · DUNE · DUNE · DUNE

STONE TRAY

BANDEJA STONE · PLATEAU STONE · STONE AUFLAUFFORM



STONE TRAY

BANDEJA STONE · PLATEAU STONE · STONE AUFLAUFFORM

Reference Référence Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
SH.1702	■ ■ ■ ■ ■	15x8,5	1,5		0,161	12	20,5x20,5x19
SH.1703	■ ■ ■ ■ ■	20x12	1,8		0,361	12	23,5x23,5x24
SH.1704	■ ■ ■ ■ ■	25x15	2		0,537	12	29,5x17x17,5



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRACIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
 ■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ BLUE · AZUL · BLEU · BLAU ■ DUNE · DUNE · DUNE · DUNE

STONEHEART® COLLECTION
IS DESIGNED TO GET THE
MAXIMUM RESISTANCE



STONE TRAY

BANDEJA STONE · PLATEAU STONE · STONE AUFLAUFFORM



STONE SNACK TRAY

BANDEJA SNACK STONE
PLATEAU SNACK STONE
STONE SNACK AUFLAUFFORM

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
71701	■ ■	28x7,5	2,5	-	0,34	30	32x32x14
71700	■ ■	18,5x8,5	2,5		0,17	24	20x20x19



STONE TAPAS TRAY

BANDEJA TAPAS STONE
PLATEAU TAPAS STONE
STONE TAPAS AUFLAUFFORM



Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
SH.5015	■ ■	13x13	0,8		0,263	24	28,7x13,7x14,4
SH.5016	■ ■	13x20	0,8		0,434	30	23,5x23,5x23,8
SH.5017	■ ■	13x30	0,8		0,527	12	31x31x15
SH.5022	■ ■	22x22	0,8		0,653	20	30x22x22



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ BLUE · AZUL · BLEU · BLAU ■ DUNE · DUNE · DUNE · DUNE

STONE COFFEE CUP + PLATE

TAZA DE CAFÉ + PLATO STONE · TASSE À CAFÉ + ASSIETTE STONE · STONE KAFFEETASSE + PLATTE



STONE COFFEE CUP + PLATE

TAZA DE CAFÉ + PLATO STONE
TASSE À CAFÉ + ASSIETTE STONE
STONE KAFFEETASSE + PLATTE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
2010	■ ■	10,5	6,3	0,09	0,188	6	15x14x15
2011	■ ■	12,8	8,1	0,156	0,303	6	28x13x15



STONE ASHTRAY

CENICERO STONE · CENDRIER STONE · STONE ASCHENBECHER



STONE ASHTRAY

CENICERO STONE
CENDRIER STONE
STONE ASCHENBECHER

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Height (cm) Altura Hauteur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
72510	■ ■	10	5,5	0,186	0,37	12	31x22x13



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR ■ BLUE · AZUL · BLEU · BLAU ■ DUNE · DUNE · DUNE · DUNE



PACKS

SPECIALIZED IN
KITCHENWARE,
TABLEWARE &
CONTAINERS

72 PACKS · 74 GIFT BOX ·
75 CATALAN CREAM.

72 PACKS · 74 CAJA REGALO · 75 CREMA
CATALANA.

72 PACKS · 74 COFFRET · 75 CRÈME BRÛLÉE.

72 PACKS · 74 GESCHENNKARTON · 75 CREMA
CATALANA.

PACKS



72 PACKS
Packs · Packs · Packs.



74 GIFT BOX
Caja regalo · Coffret ·
Geschenkkarton.



75 CATALAN CREAM
Crema catalana · Crème brûlée ·
Crema catalana.



OUR PRODUCTS ARE
MADE EXCLUSIVELY
IN BREDA (SPAIN)

PACKS

PACKS · PACKS · PACKS

BOWL PACK

PACK BOL
PACK BOL
SCHÜSSEL PACK

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Units pack Unidades pack Unités par pack Stück pro pack	Pack size (Cm) Medida pack Mesures pack Pack Maßnahmen	Pack weight Peso pack Poids pack Pack gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
ANT-1110/6	■	10	6	10x9	0.75	8	21x21x20
ANT-1115/3	■	15	3	15,5x10	0.90	6	55x22x21,5
ANT-1120/3	■	20	3	20x13	2.07	2	24x24x25



DEEP FLAMBÉE DISH PACK

PACK QUEMADOR HONDO · PACK CASSEROLE À FLAMBER CREUSE · TIEFER FLAMBIERTOPF PACK

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Units pack Unidades pack Unités par pack Stück pro pack	Pack size (Cm) Medida pack Mesures pack Pack Maßnahmen	Pack weight Peso pack Poids pack Pack gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
BL-76713/4	■	13	4	26x26x6	1.6	6	29x40x29
R-0713/4CT	■	13	4	28x28x8.5	2.39	5	29x40x29



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRÄZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

PACKS

PACKS · PACKS · PACKS



CASSEROLE PACK

PACK CAZUELAS · PACK CASSEROLE · KASSEROLLE PACK

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Units pack Unidades pack Unités par pack Stück pro pack	Pack size (Cm) Medida pack Mesures pack Pack Maßnahmen	Pack weight Peso pack Poids pack Pack gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
0106/6	■ ■ ■ □	6	6	24x16x3	0.39	12	33x25,5x26
0108/6	■ ■ ■ □	8	6	24x16x3	0.79	15	33x25,5x26
0110/6	■ ■ ■ □	10	6	30x20x3	1.06	9	33x25,5x26
0112/4	■ ■ ■ □	12	4	24x24x3.5	0.83	10	33x25,5x26
0112/6	■ ■ ■ □	12	6	36x24x3.5	1.18	9	37x26x33
0114/4	■ ■ ■ □	14	4	28x28x3.5	1.06	11	40x28,5x29

Caramel Custard
DISH PACKPACK FLANERAS
PACK RAMEQUINS
PUDDINGFORM PACK

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Units pack Unidades pack Unités par pack Stück pro pack	Pack size (Cm) Medida pack Mesures pack Pack Maßnahmen	Pack weight Peso pack Poids pack Pack gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
FMO-1601/6	■	8	6	26x18x6	0.97	8	33x25x26



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRÄZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

GIFT BOX

CAJA REGALO · COFFRET · GESCHENKKARTON

GIFT BOX CASSEROLE

CAZUELA CAJA REGALO
CASSEROLE COFFRET
KASSEROLLE GESCHENKKARTON

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Units pack Unidades pack Unités par pack Stück pro pack	Pack size (Cm) Medida pack Mesures pack Pack Maßnahmen	Pack weight Peso pack Poids pack Pack gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
CN0106/6	■	6	6	20x6.5x5	0,63	16	31x22x22
CN0108/6	■	8	6	26.5x8.5x6	0,87	16	40x28,5x29
CN0110/6	■	10	6	34.5x10.5x6	1,11	10	37,5x26x32,6
CN0112/6	■	12	6	39x12.5x6.5	1,3	8	40x28,5x29
CN0112/4	■	12	4	27x12.5x6.5	1,08	12	40x28,5x29



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

CATALAN CREAM

CREMA CATALANA · CRÈME BRÛLÉE · CREMA CATALANA

CATALAN CREAM

CREMA CATALANA
CRÈME BRÛLÉE
CREMA CATALANA

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Color Color Couleur Farbe	Outside diameter Diametro exterior Diamètre extérieur Außendurchmesser	Units pack Unidades pack Unités par pack Stück pro pack	Pack size (Cm) Medida pack Mesures pack Pack Maßnahmen	Pack weight Peso pack Poids pack Pack gewicht	Unit Box Unidades caja Unités par carton Stück pro carton	Box size (Cm) Medidas caja Mesures boîte Box Maßnahmen
0106/6PR	■ ■ ■ □	6	6	24x16x3	0,59	20	33x25,5x26
0112/6PR	■ ■ ■ □	12	6	36x24x3.5	1,98	9	37x26x33
0112/6PC	■ ■ ■ □	12	6	42x26x4	1,98	9	37x26x35



■ HONEY · MIEL · MIEL · HONEY ■ BEIGE · BEIGE · BEIGE · BEIGE ■ ANTHRACITE · ANTRACITA · ANTHRACITE · ANTHRAZIT ■ GRANITE · GRANITO · GRANIT · GRANIT
■ RED · ROJO · ROUGE · ROT □ WHITE · BLANCO · BLANC · WEIß ■ NATURAL · NATURAL · NATUREL · NATUR

+ RECIPES · + RECETA · + RECETTE · + REZEPT



CONTAINER

TRADITION
INNOVATION
QUALITY
DESIGN

WE ARE SPECIALIZED IN
SUPPLIES FOR THE FOOD
INDUSTRY.

**NOW IT'S TIME TO ASK.
WHAT DO YOU NEED?**
WE MANUFACTURE
CUSTOMIZED PRODUCTS.
FEW OR MANY
QUANTITIES.
CHOOSE FROM OUR
RANGE OF COLORS.

HORECA

WHAT DO YOU NEED?

GRAUPERA
DESIGN LAB



WE MANUFACTURE THE ARTICLES YOU WANT TO SERVE ON TABLE

- FROM 500 UNITS
- CHOOSE FROM OVER 40 COLORS
- CUSTOM DESIGN FOR WHAT YOU NEED
- CUSTOM PRODUCTS
- GRAUPERA DESIGN LAB CUSTOMIZES SHAPE AND COLOR

FABRICAMOS
LAS PIEZAS
QUE QUIERAS
PARA SERVIR EN
LA MESA

- A partir de 500 unidades
- Elige entre más de 40 colores
- Diseño a medida para lo que necesite
- Productos personalizados
- Graupera Design Lab personaliza forma y color.

NOUS FABRIQUONS
LES PIÈCES QUE
VOUS VOULEZ
POUR SERVIR SUR
LA TABLE

- A partir de 500 pièces
- Choisir De plus de 40 couleurs
- Design adaptée à vos besoins
- Produits sur mesure
- Graupera Design Lab personnaliser forme et couleur.

WIR FERTIGEN
TISCHGESCHIRR
NACH IHREN
PERSÖNLICHEN
WÜNSCHEN

- Ab 500 Stück
- Wählen Sie aus über 40 Farben
- Design nach Ihren Vorgaben
- individuelle, personalisierte Produkte
- Graupera Design Lab gestaltet Form und Farbe.

0059 · 0057 · 0056 · 0055

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
0059	11,2	8,2	0,410	0,405
0057	9,3	7,4	0,260	0,342
0056	7,65	6	0,111	0,206
0055	6,15	5,3	0,060	0,140



135

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
135	11,4	5,1	0,239	0,325



808 · 810

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
808	8	3	0,067	0,100
810	10,1	3,9	0,136	0,161



1306 · 1309 · 1310

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
1306	6,5	3,55	0,045	0,060
1309	8,23	4	0,080	0,099
1310	9,85	4,5	0,165	0,158



1602 CON TAPA

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
1602CT	10,2	6,7	0,310	0,246



ANT-0107

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
ANT-0107	6,9	2,9	0,053	0,075



ANT-131

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
ANT-131		9,4x3,18	0,100	0,908



ANT-137

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
ANT-137	9,6	5,3	0,243	0,220



ANT-1102

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalte	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
ANT-1102	8,8	11,7	0,335	0,410



ANT-1308

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
ANT-1308	7,6	3	0,050	0,072

**B-070 · B-071**

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
B-071	7,9	6,9	0,180	0,213
B-070	7,4	6,4	0,130	0,216

**B-109**

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
B-109	12	4,5	0,280	0,216

**B-1601 · B-1602 · B-1603 · B-1604**

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
B-1601	8,7	6	0,190	0,162
B-1602	10,8	6,7	0,300	0,232
B-1603	11,65	8	0,500	0,366
B-1604	12,9	8,8	0,700	0,428

**BL-0001**

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
BL-0001	8,6	4,41	0,120	0,123

**BL-0003**

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
BL-0003	10	3,2	0,150	0,136

**BL-142 · BL-144**

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
BL-142	9,4	3,74	0,140	0,165
BL-144	10	9,5	0,358	0,495

**BL-313**

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
BL-313	8,3	8,9	0,200	0,245

**C-152**

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
C152	15,2	4,1	0,449	0,366



C242 OLLA

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
C242 olla	17	6,36	1,000	0,475



C242 RECTE

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
C242 recte	17	6,36	1,000	0,497



CER61 · CER37

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
CER61	6,1	6	0,188	0,170
CER37	4,8	6,1	0,063	0,087



CER107 · CER110 · CER112

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
NEW CER107	6,6	2,8	0,050	0,060
CER110	10	3	0,135	0,106
CER112	12	3,1	0,205	0,193



CER185

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
CER185	18,5	5,5	1,385	0,794



F-0112

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
F-0112	12	2,9	0,200	0,180



F-0123E · F-0125E

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
F-0123E	23	5	1,620	0,890
F-0125E	25	5,5	1,78	1,103



FMO-1601

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
FMO-1601	8,35	5	0,140	0,145



N-113

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
N-113	7	3,78	0,075	0,074



PERFUMADOR

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
PERFUMADOR	10	7	-	-



R-141

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-141	12,8	4,2	0,300	0,260



R-152

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-152	14	4,6	0,425	0,357



R-153

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-153	8,2	3	0,073	0,100



R-165

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-165	16,4	3,6	0,475	0,336



R-209

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-209	8,4	6,43	0,160	0,188



R-213

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-213	10,5	5,3	0,210	0,195



R-217

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-217	8,5	5,2	0,150	0,165



R-219

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-219	9,4	3,74	0,140	0,165



R-317

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-317	7,75	7,6	0,145	0,240



R-407

Reference Referencia Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-407	7	7,6	0,167	0,183



R-1103

Reference Referència Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-1103	6,95	6,8	0,140	0,139



R-1102

Reference Referència Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-1102	8,8	11,7	0,410	0,335



R-3012SA · 3016SA · 3019SA · 3022SA

Reference Referència Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-3012SA	12,8	5,2	0,400	0,304
R-3016SA	16	6,5	0,800	0,486
R-3019SA	16	6,5	1,414	0,740
R-3022SA	22	8,75	2,200	1,169



R-3016CAM

Reference Referència Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R-3016CAM	16,5	6,6	0,800	0,495



R060

Reference Referència Référence Artikelnummer	Diameter ext Diámetro ext Diamètre Durchmesser	Height (cm) Altura Hauterur Höhe	Capacity (L) Capacidad Capacité Kubikinhalt	Weight (Kg) Peso Poids Gewicht
R060	8,4	6,6	0,160	0,211



CARE & USE

NUESTROS CONSEJOS
NOS CONSEILS
GEBRAUCHSHINWEISE

- REMEMBER TO SOAK YOUR TERRACOTTA DISH IN WATER FOR AT LEAST 30 MIN. BEFORE THE FIRST USE IN DIRECTLY HEAT OR GLASS-CERAMIC.
- AFTER CLEANING LET IT DRY COMPLETELY AND STORE IT IN AN AIRY AND DRY PLACE.
- DON'T PLACE ON COOL SURFACES WHILE IT'S HOT.



ANTES DEL PRIMER USO AL FUEGO Y/O VITRO, MANTENER LA PIEZA SUMERGIDA EN AGUA DURANTE 30 MIN.

DESPUÉS DEL LAVADO, DEJAR SECAR COMPLETAMENTE LA CERÁMICA Y GUARDAR EN UN LUGAR SECO Y VENTILADO.

EVITAR CONTRASTES DE TEMPERATURA MIENTRAS PERMANEZCA CALIENTE.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION EN GRADER LA PIÈCE DANS L'EAU PENDANT 30 MIN.

APRÈS LE LAVAGE, LAISSER SÉCHER COMPLÈTEMENT LA CÉRAMIQUE ET STOCKER DANS UN LIEU SEC ET AÉRÉ.

ÉVITÉ LES CONTRASTES DE TEMPÉRATURE ALORS QU'IL RESTE CHAUDE.

VOR ERSTE VERWENDUNG, DIREKT-FEUERBESTÄNDIG, GLASKERAMIK-KOCHFELDER DAS STÜCK 30 MINUTEN INS WASSER TAUCHEN.

NACH DEM WASCHEN VOLLSTÄNDIG KERAMIK UND AN EINEM TROCKENEN UND GUT BELÜFTETEN TROCKNEN.

VERMEIDEN SIE TEMPERATUR KONTRASTE SOLANGE DAS STÜCK HEISSE IST.



WE LOVE COOKING

ME ENCANTA COCINAR CON
VITROCERÁMICA
J'AIME CUISINER AVEC
VITROCÉRAMIQUE
MIT GLASKERAMIK-KOCHFELDER
KOCHTE ICH GERNE

WE DO INNOVATIVE
PRODUCTS THAT
CAN WITHSTAND
DIRECTLY HEAT,
GLASS-CERAMIC HOBS,
OVENS, MICROWAVES,
FREEZERS AND
DISWASHERS

WE EXPORT AROUND THE WORLD

AUSTRIA · ANDORRA · GERMANY · SPAIN · FRANCE · NORWAY · ISRAEL ·
JAPAN · AUSTRALIA · CANADA · SWITZERLAND · UNITED KINGDOM ·
NETHERLANDS · SINGAPORE · SOUTH AFRICA · PORTUGAL · UAE ·
POLAND · RUSSIA · BELGIUM · KUWAIT · USA · MOROCCO · FINLAND ·
ROMANIA · SAUDI ARABIA · PHILIPPINES · DENMARK · KAZAKHSTAN ·
LITHUANIA · LEBANON · URUGUAY · INDIA · GREECE · LATVIA.

CONTACT US AT

CONTACTE CON NOSOTROS EN · CONTACTEZ-NOUS À · KONTAKTIEREN SIE UNS

CERÀMIQUES GRAUPERA, S.A. · Final Dolors Callol, s/n 17400 Breda (Girona) · SPAIN
Tel. (00-34) 972 870 821 · info@graupera.net · www.graupera.net

GRAUPERA'S FACTORY IN BREDÁ (SPAIN)





CERÀMIQUES GRAUPERA, S.A.
Final Dolors Callol, s/n
17400 Breda (Girona) · SPAIN
Tel. (00-34) 972 870 821
info@graupera.net
www.graupera.net